

таты должны приводиться в докладе Административного комитета по координации, представляемом Совету.

*1132-е пленарное заседание,
3 августа 1960 года*

800 (XXX). Консультации со специализированными учреждениями

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о содержащемся в его докладе, представленном Генеральной Ассамблее на ее четырнадцатой сессии, решении «обратить внимание Генеральной Ассамблеи на желательность принятия процедуры, аналогичной процедуре, которая изложена в правиле 80 правил процедуры Совета»,⁷²

отмечая значение, придаваемое этому вопросу специализированными учреждениями,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

отмечая, что Экономический и Социальный Совет и большинство специализированных учреждений приняло правила процедуры, предусматривающие предварительную консультацию с заинтересованными учреждениями перед принятием мер по вопросам, касающимся последних, решает, в соответствии с этим порядком, впредь обеспечивать предварительную консультацию с заинтересованным специализированным учреждением или с заинтересованными специализированными учреждениями, прежде чем принимать проекты или предложения, относящиеся к вопросам, непосредственно касающимся этого учреждения или этих учреждений».

*1132-е пленарное заседание,
3 августа 1960 года*

801 (XXX). Сосредоточение деятельности Организации Объединенных Наций в областях экономической, социальной и прав человека

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Генерального Секретаря, озглавленный «Замечания по поводу программы работы Совета в областях экономической, социальной и прав человека»,⁷³ и относящиеся к делу разделы докладов специализированных учреждений, касающиеся сосредоточения их программ,

1. одобряет изложенные в общих чертах в докладе Генерального Секретаря меры, принятые им и комиссиями Совета для наиболее эффективного использования имеющихся ресурсов путем большего сосредоточения деятельности;

2. полагает, что это ежегодное рассмотрение программы работы оказалось полезным как для Генерального Секретаря, так и для Совета;

⁷² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четырнадцатая сессия, Дополнение № 3 (A/4143), глава VIII, пункт 584.*

⁷³ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, Приложения, пункт 3 повестки дня, документ E/3386.*

3. полагает также, что аналогичное рассмотрение программ специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии могло бы оказаться полезным для них;

4. выражает поэтому надежду, что вышеупомянутые учреждения примут меры для проведения подобного рассмотрения ежегодно;

5. утверждает приложение к настоящей резолюции.

*1132-е пленарное заседание,
3 августа 1960 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Введение

1. Совет вновь подтверждает, что он согласен с заявлением Генерального Секретаря, согласно которому рационализация не направлена в первую очередь на осуществление денежных сбережений, а является непрерывным процессом тщательного рассмотрения программы работы в целях наилучшего использования имеющихся ограниченных ресурсов в соответствии с изменяющимися потребностями.

2. Совет с удовлетворением отмечает успехи, достигнутые в использовании и сосредоточении ограниченных ресурсов Секретариата с целью оказания, путем «оперативных исследований», существенной поддержки при проведении оперативной программы, а также успехи в усовершенствовании оперативных методов. Тем не менее, Совет признает, что в некоторых областях, быть может, достигнут предел возможности переклочения существующих ресурсов с научно-исследовательской работы на непосредственную оперативную и руководящую деятельность.

Деятельность в области прав человека

3. Совет принимает к сведению заявление представителя Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, согласно которому его организация не сможет представить Комиссии по правам женщины в 1962 году «Доклад об образовании женщин в сельских районах» в добавление к «Докладу о доступе девушек к начальному образованию», который она намеревается представить. Совет с удовлетворением отмечает, однако, что Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры признавая важность этого доклада, согласилась составить и представить его позднее, как только это окажется возможным, но не позднее 1963 года.

Наркотические средства

4. Совет с удовлетворением отмечает особые меры, принятые Комиссией по наркотическим средствам в отношении контроля и ограничения документации в области наркотических средств. Совет считает желательным, чтобы и другие комиссии, в связи с производимым ими периодическим рассмотрением вопроса о контроле и ограничении документации, пытались принять дальнейшие меры, аналогичные тем, которые были приняты Комиссией по наркотическим средствам.

802 (XXX). Своевременная рассылка документов

Экономический и Социальный Совет,

отметив, что некоторые из наиболее важных документов для тридцатой сессии Совета не были разосланы на всех рабочих языках за шесть недель до открытия сессии, т.е. в установленный для этого предельный срок,

считая необходимым, в интересах своей работы, чтобы правительства имели возможность изучить документы, относящиеся к различным пунктам повестки дня, и определить свою позицию по этим пунктам,

напоминая о мерах, принятых для проведения в жизнь резолюции 1272 (XIII) Генеральной Ассамблеи от 14 ноября 1958 года,